

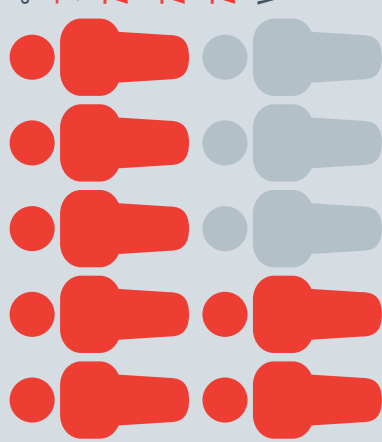


# ᓄᓇᓂᓄᓐ ᓂᓄᓂᓂᓄᓂ ᓂᓄᓂᓂᓄᓂ ᓂᓄᓂᓂᓄᓂ ᓂᓄᓂᓂᓄᓂ ᓂᓄᓂᓂᓄᓂ

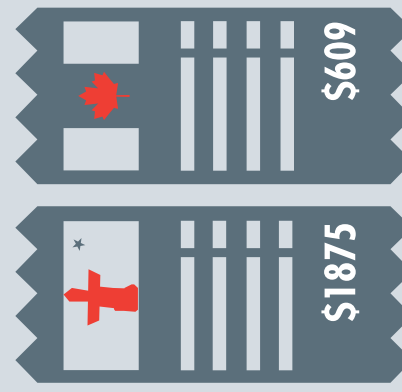
## NUNAVUT FOOD SECURITY STRATEGY AND ACTION PLAN NUNAVUNMI NIQIKHAQQNIKKUT QANURILIURUTIKHAQ UNALU HAVAGTAUYAKHANUT QANURILIURUTIKHAQ

### STRATÉGIE ET PLAN D'ACTION SUR LA SÉCURITÉ ALIMENTAIRES DU NUNAVUT

2014-16



ᓂᓄᓂᓂᓄᓂ ᓂᓄᓂᓂᓄᓂ ᓂᓄᓂᓂᓄᓂ ᓂᓄᓂᓂᓄᓂ  
**7 in 10** Inuit adults are food insecure  
**7-nguyut** qulimit Inuit inirmiit niqailluqutut  
**7 adultes** sur 10 au sein de la population inuit vivent une situation d'insécurité alimentaire



ᓂᓄᓂᓂᓄᓂ ᓂᓄᓂᓂᓄᓂ ᓂᓄᓂᓂᓄᓂ ᓂᓄᓂᓂᓄᓂ ᓂᓄᓂᓂᓄᓂ  
 Food is much more expensive in Nunavut compared to Canada as a whole  
 Niqikhat akituqiyauyut Nunavunmi tahapkunanga Kanatami tamaita pivlugit  
 Les aliments sont beaucoup plus chers au Nunavut comparativement à l'ensemble du Canada



ᓂᓄᓂᓂᓄᓂ ᓂᓄᓂᓂᓄᓂ ᓂᓄᓂᓂᓄᓂ ᓂᓄᓂᓂᓄᓂ ᓂᓄᓂᓂᓄᓂ  
 The main causes of food insecurity are: unemployment, low income, and high food costs  
 Pidiuulluungit niqailluirmikkut ukuat: havangitit, maniliuqiangituitik, niqikhat akituviutik  
 Les principales causes d'insécurité alimentaire sont le chômage, le faible revenu et le coût élevé des denrées alimentaires



ᓂᓄᓂᓂᓄᓂ ᓂᓄᓂᓂᓄᓂ ᓂᓄᓂᓂᓄᓂ ᓂᓄᓂᓂᓄᓂ ᓂᓄᓂᓂᓄᓂ  
**80%** of Inuit prefer a mix of country food and store-bought food  
**80 pusat** Inuit tamangmik pivagait niqainnaqnik niuvirvikmillu niqikhat  
**80 %** des Inuit préfèrent un mélange d'aliments traditionnels et d'aliments du commerce

